



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2005/WG.18/TF/1/Add.1
2 November 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Шестьдесят вторая сессия
Рабочая группа по праву на развитие
Целевая группа высокого уровня по осуществлению
права на развитие
Вторая сессия
Женева, 14-18 ноября 2005 года

АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовлены Секретариатом

Настоящие аннотации подготовлены Секретариатом в свете замечаний и предложений, сформулированных Рабочей группой по праву на развитие на ее шестой сессии. Темы для обсуждения по сегментам второй сессии Целевой группы высокого уровня были выбраны с учетом заложенных в них возможностей "вносить ценный вклад с точки зрения права на развитие" (E/CN.4/2005/25, пункт 18).

Пункт 1. Открытие сессии

Открытие сессии

1. Вторую сессию Целевой группы высокого уровня по осуществлению права на развитие откроет Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека или ее представитель.

Пункт 2. Выборы Председателя

Выборы Председателя

2. Участники сессии выберут председателя, которому будет поручено руководить обсуждениями, подготовить в окончательном виде и представить доклад Рабочей группе по праву на развитие на ее седьмой сессии.

Пункт 3. Выработка подхода к определению мандата, графика заседаний и программы работы

3. Председатель представит график и программу работы. По этому вопросу, возможно, выступят Председатель-докладчик Рабочей группы по праву на развитие и представители международных и региональных учреждений и организаций. В соответствии с программой работы Целевой группы будут проведены заседания по четырем сегментам, в рамках которых выступят члены Целевой группы и приглашенные лица. Будет предложено выступить представителям международных и региональных учреждений и организаций, а также государств-членов. В конце каждой сессии состоится интерактивный диалог с наблюдателями.

Пункт 4. Право на развитие и практические стратегии осуществления Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности Цели 8

4. Первый сегмент заседаний на тему "Глобальное партнерство: эволюция и последние события" будет носить общий и вводный характер. Секретариат подготовил предварительную концептуальную записку по этому вопросу (E/CN.4/2005/WG.18/TF/2). В этой связи будут рассмотрены такие недавние важные события, имеющие отношение к оказанию помощи, торговле и задолженности, которые могут повлиять на партнерство в целях развития, как пленарное заседание высокого уровня шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, принятие Парижской декларации по повышению эффективности помощи, проведение Дохинского раунда переговоров и Инициатива в отношении бедных стран, имеющих высокую задолженность (БСВЗ). Будет также рассмотрен вопрос о том, что нового эти события вносят в понятие партнерства с точки зрения права на развитие. Два члена Целевой группы возьмут на себя руководство обсуждениями по этому сегменту заседаний.

5. Второй сегмент заседаний на тему "Существующее партнерство в целях развития и взаимные обязательства - региональные и национальные перспективы" будет более

конкретным и практическим по своей структуре. Целевая группа сможет использовать опыт основных действующих лиц на региональном и национальном уровнях - международных учреждений, стран-доноров и развивающихся стран-партнеров. Этот сегмент будет разделен на две части - региональную и национальную. В каждой части будут приведены по крайней мере два практических примера действующих соглашений о партнерстве в целях развития, которые позволят Целевой группе проанализировать их особенности и эффективность на предмет извлечения уроков для будущих рамок партнерства в целях содействия осуществлению права на развитие. Два члена Целевой группы возьмут на себя руководство обсуждениями.

6. По этому пункту подготовлен справочный документ под названием "Право на развитие и национальные стратегии осуществления Цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия" (E/CN.4/2005/WG.18/TF/CRP.1), которым будет руководствоваться Целевая группа при обсуждении данной темы. В справочном документе анализируются национальные стратегии осуществления Цели 8 на основе национальных докладов как стран-доноров, так и развивающихся стран-партнеров и предлагаются рекомендации относительно того, каким образом эти стратегии могут содействовать развитию концепции права на развитие и извлекать из нее пользу.

Пункт 5. Критерии оценки осуществления Цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия

7. Этому пункту будет уделено основное внимание в рамках третьего сегмента заседаний, в частности, для повышения эффективности глобального партнерства в целях осуществления права на развитие. Целевая группа рассмотрит категорию критериев, которые имеют отношение к оценке прогресса в осуществлении этой цели с точки зрения права на развитие, и рамки для анализа новых показателей в дополнение к существующему перечню показателей для периодической оценки осуществления Цели 8. В рамках этого сегмента будет также рассмотрен вопрос о том, каким образом международные учреждения по вопросам развития, торговли и финансов могут способствовать оценке осуществления Цели 8 с точки зрения права на развитие.

8. По этому вопросу был подготовлен справочный документ под названием "Цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия, - критерии оценки ее осуществления" (E/CN.4/2005/WG.18/TF/CRP.2), которым будет руководствоваться Целевая группа при обсуждениях. В этом документе анализируется нынешняя концепция задач и показателей в рамках Цели 8, оценивается их приемлемость и эффективность при разработке практических критериев для проведения периодических оценок прогресса,

достигнутого в осуществлении Цели с точки зрения права на развитие, и предлагаются новые критерии.

9. Четвертый и заключительный сегмент будет по своей концепции обращен в будущее, и основное внимание в нем будет уделено праву на развитие и заложенным в нем возможностям содействовать глобальному партнерству. В рамках этого сегмента члены Целевой группы и представители учреждений смогут обменяться мнениями относительно будущих методов работы по содействию осуществлению права на развитие.

10. В своих обсуждениях Целевая группа будет руководствоваться материалами, представленными различными сторонами - государствами, экспертами, неправительственными организациями, которые обеспечат фактологическую информацию и перспективный анализ различных тем, относящихся к мандату Целевой группы.

С этими материалами можно ознакомиться на вебсайте УВКПЧ:

<http://www.ohchr.org/english/issues/development/taskforce.htm>.

Пункт 6. Утверждение доклада, включая выводы и рекомендации

10. На закрытом заседании Целевая группа утвердит выводы и рекомендации и примет в окончательном виде доклад, который будет представлен Рабочей группе по праву на развитие на ее седьмой сессии в соответствии с кругом ведения, определенным Рабочей группой на ее пятой сессии (см. документ E/CN.4/2004/23).
